

чери царя Колхиды волшебнице Медее, которая, когда он ее бросил, умертвила рожденных от него детей.

<sup>10</sup> Были бы, Флакк, Меценаты — Мароны найдутся (Марциал, Эпиграммы, VIII, 56) (лат.). — Флакк, к которому здесь обращается автор, — это Квинт-Гораций Флакк, римский поэт. Мароны — здесь: Вергилий, от собственного имени другого известного римского поэта, Публия Вергилия Марона.

<sup>11</sup> Здесь под названием Академии подразумеваются литературные собрания у Менажа, происходившие каждую среду.

<sup>12</sup> Академия *della Crusca* была основана во Флоренции в 1582 г. с целью защиты чистоты итальянского языка.

<sup>13</sup> Смысл этих итальянских стихов передан в вышеприведенном двустишии поэта Ренш на стр. 172.

### Конрар

<sup>1</sup> Веста — у древних римлян богиня домашнего очага и огня. Весталка — девушка, жрица богини Весты. Латинское *fovebo* означает буквально «согрею», здесь это выражение следовало бы перевести «согрею дружбой».

<sup>2</sup> Академия виконтессы д'Оши — литературный салон, члены которого собирались по средам. Шаплен отзывался о нем крайне иронически, называл его «суматошным сборищем».

<sup>3</sup> В любом случае (ит.).

<sup>4</sup> «Беседы г-на Вуатюра с г-ном Костаром» опубликованы последним в 1854 г. и посвящены Конрару.

<sup>5</sup> Здесь имеется в виду Жак Мювсон, старший брат жены Конрара.

<sup>6</sup> Илия греческой поэтессы начала VI в. до н. э. Сафо было дано м-ль де Скюдери ее почитателями.

<sup>7</sup> Эрминий — персонаж из романа м-ль де Скюдери «Насилия». Под этим именем подразумевался Пеллссон.

### Маршал де Бассомпьер

<sup>1</sup> См. примечание 2 к Историч. о Генрихе IV.

<sup>2</sup> Бой при Сабль-д'Олонн в Вацде происходил в 1622 г. Граф де Субиз набрал военский отряд среди протестантов Западной Франции, против него выступили королевские войска. Он засел в укреплениях, возведенных на прибрежных косах. Королевская армия преодолела водные преграды, и войска Субиза рассеялись.

<sup>3</sup> В раннюю пору дуэлей, в XVII—XVIII вв., сражались не только основники противники, но в ряде случаев и их секунданты.

<sup>4</sup> В Мемуарах Гуля (т. II, стр. 367) значится, что молодой Латур-Бассомпьер умер не от болезни, а был убит на неаполитанском побережье, близ Салерно, в 1644 г.

<sup>5</sup> «Роман о Розе» — средневековая поэма, состоящая из двух частей; первая часть, написанная в XIII в. Гийомом де Лорисом, представляет собою сладкую любовную историю; вторая — более длинная, по характеру дидактическая — принадлежит перу Жана де Мена (начало XIV в.).

<sup>6</sup> См. Указатель имен; граф Шале, Анж.

<sup>7</sup> Высокомерные — члены одноименного заговора, направленного против политики королевы-регентши и кардинала Мазарини. Он возник в сентябре 1643 г. и был раскрыт.

<sup>8</sup> См. примечание 13 к Историч. о кардинале Ришелье.

<sup>9</sup> См. примечание 15 к Историч. о кардинале Ришелье.